「佛家哲學研究(下)」課程大綱

課程名稱:佛家哲學研究(下) Seminar on Buddhism (2)

授課教師:蔡耀明 學分數:2學分

授課年度:九十七學年度第二學期

上課時間: 星期五 (1:20-3:10)

教室: 共同306

Office hours: 星期二 (13:20-15:10), 星期三 (13:20-14:10), @哲學系館305

電子信箱:tsaiyt@ntu.edu.tw

網站: http://ccms.ntu.edu.tw/~tsaiyt/

【課程概述】: 本課程藉由佛教經典的閱讀,探討佛教哲學的基本概念與基本課題,從此形成經典閱讀與哲學討論在經緯交織的面貌。

印度佛教隨著修行講究上的差異,發展出二大道路:一為解脫道,另一為菩提道。 解脫道包括聲聞乘和獨覺乘,以生命體從世間的捆綁得到解脫為目標,屬於初步或基本的講究。菩提道的目標,則在於全方位成就無上菩提與廣泛地利益有情,屬於更進一步的講究。對佛教的實修與義理的探討,若從解脫道入手,也因此較為容易,並能據以循序漸進。在解脫道形成若干認識之後,有必要將觸角繼續伸展到菩提道。

人文學科研究所階段很重要的一環,即培養出面對原典的眼光與能力,再佐以第二手的學術論著或參考材料,發展出思辨與論述的技巧。倘若對原典生疏,不僅談不上專門的研究,開展不出個人的研究風格,而且對於第二手資料亦難以取捨或斷定優劣。有鑒於此,本課程大部分的重點,將放在這二大修煉道路的經典,再延伸到相關的學術論著。

修煉的道路雖有差別,流傳的典籍也有不同,但是基本概念則有其一貫的看法與條理。以經典的閱讀為背景,本課程一大半的重點,站在臺面成為單元主題的,卻是佛教哲學的基本課題。這當中,列為課程提綱的單元項目的,包括佛教的哲學性格辨認/世界觀/實在性、實相/阿毗達摩文獻的形上學、存有學/知識與解脫/全面知識與闕漏知識/冥想做為純真思惟/《第一義空經》、《勝義空經》啟發的生命之意義/如來藏打開的生命哲學/本性清淨心/文殊菩薩法門/觀音菩薩法門/普賢菩薩法門/虛空藏菩薩法門。藉由這些單元項目的典籍依據、學術論著、課堂討論,將可對於佛教解脫道、佛教菩提道、佛教哲學的課題、與關聯的學術操作,展開哲學思辨的投石問路之旅。

【課程目標】:本課程的目標,在於就所設定的佛教哲學的基本概念與基本課題, 透過相關經典的研讀、講解、詮釋、論陳,以及透過當代學者相關論著的討論, 從而對印度佛教解脫道與菩提道的哲學操作與特色,建立以經文做為依據的思辨 與認識,並且奠定從事專門的佛教哲學研究的基礎。 【課程要求】:授課教師編印課程大綱及講義,並準備相關資料於上課前發給學員,請學員務必預習。講授、提示要點、引發思考、提問、與專題討論交叉並進。討論時,要求言之有物,以佛教的經論傳統為根據,搭配當代的哲學研究的成果,藉以培養佛教哲學的眼光和洞見,並且養成學術所要求的清晰、條理、論辯、與知識內涵。本課程定位為研究所層級的專題討論課,並非大學部一般的導論或通論課。學員不必有佛學背景,卻須快速補足佛學基本素養,且須預先研讀本課程大綱所列的主要的課程材料,包括原典和當代學術論著,在課堂上積極參與討論,以及按時完成學期作業。每一單元主題所列的「延伸的參考材料」,多少皆具參考價值;若是碩士班研究生,並不硬性規定必讀;若是博士班研究生,則要求藉此量力或盡力拓展課程修讀的廣度、深度、和層級。

【參考書目】:如「課程進度」所列。

【評量方式】:平時上課 40%、期中報告 20%、期末報告 40%。

本課程強調隨著進度,接續展開閱讀、思辨、寫作、和討論的練習,藉以歷練出綿密且 紮實的學養。學員除了預先準備每一週的課程材料,整個學期將有二份書面的學習報告; 原則上,以「課程進度」所列材料為依據之範圍。第十二週(2009/05/08)繳交至少4 頁的學習報告,並且在課堂上輪流做口頭發表,以及相互討論,佔學期成績20%。第十 八週(2009/06/19)繳交至少8頁的期末報告,並且在課堂上輪流做口頭發表,以及相互 討論,佔學期成績40%。這二份報告,可散開來針對不同的課題或品目,成為不相統屬 的習作;也可前後一貫,整合成為一篇論文。報告的寫作,要求用心、動腦、特色。平 時表現(含出缺席狀況)佔學期成績40%。

【課程進度】:要求閱讀以及在課堂予以講解和討論者,以粗體字標示。更多的參考材料,於課堂隨時補充。

第1週 2009/02/20 [單元主題]:佛教的哲學性格辨認、世界觀

- * Phil Washburn, "Chapter 1.7: Is Buddhism Philosophy?," *Philosophical Dilemmas: A Pro and Con Introduction to the Major Questions*, 3rd edition, New York: Oxford University Press, 2008, pp. 92-112.
- * 蔡耀明,〈思考由生死輪迴引發的住地遷移:以《不增不減經》為主要依據的世界觀〉。

〔佛教的哲學性格辨認——延伸的參考材料〕

- * Stephen Berkwitz, "Conceptions and Misconceptions about "Western Buddhism": Issues and Approaches for the Classroom," *Teaching Theology and Religion* 7/3 (2004): 141-152.
- * Sungtaek Cho, "The Rationalist Tendency in Modern Buddhist Scholarship: A Revaluation," *Philosophy East & West* 52/4 (October 2002): 426–440.
- * Bernard Faure, "Chapter 1: Do We Know What Buddhism Is?" *Double Exposure: Cutting Across Buddhist and Western Discourses*, translated by Janet Lloyd, Stanford: Stanford University Press, 2004, pp. 1-17.

* Mark Siderits, "Chapter 1: Buddhism as Philosophy?," *Buddhism as Philosophy: An Introduction*, Hants: Ashgate, 2007, pp. 1-14.

[世界觀——延伸的參考材料]

- * Richard DeWitt, Worldviews: An Introduction to the History and Philosophy of Science, Malden: Blackwell Publishers, 2004.
- * Richard Foltz (ed.), Worldviews, Religion, and the Environment: A Global Anthology, Belmont: Wadsworth Publishing, 2003.
- * Michael Goheen, Craig Bartholomew, Living at the Crossroads: An Introduction to Christian Worldview, Grand Rapids: Baker Academic, 2008.
- * Meir Malul, *Knowledge, Control, and Sex: Studies in Biblical Thought, Culture, and Worldview*, Tel Aviv-Jaffa: Archaeological Center Publication, 2002.
- * J. P. Moreland, William Craig, *Philosophical Foundations for a Christian Worldview*, Downers Grove: InterVarsity Press, 2003.
- * David Naugle, Worldview: The History of a Concept, Grand Rapids: W. B. Eerdmans Pub., 2002.
- * Bharati Puri, Engaged Buddhism: The Dalai Lama's Worldview, New Delhi: Oxford University Press, 2006.
- * Anantanand Rambachan, *The Advaita Worldview: God, World, and Humanity*, Albany: State University of New York Press, 2006.
- * Kenneth Samples, A World of Difference: Putting Christian Truth-claims to the Worldview Test, Grand Rapids: Baker Books, 2007.
- * Ninian Smart, Worldviews: Crosscultural Explorations of Human Beliefs, 3rd edition, Upper Saddle River: Prentice Hall, 2000.
- * Richard Valantasis, Centuries of Holiness: Ancient Spirituality Refracted for a Postmodern Age, New York: Continuum, 2005.
- * Albert Wolters, *Creation Regained: Biblical Basics for a Reformational Worldview*, 2nd edition, Grand Rapids: William B. Eerdmans Pub., 2005.

第2週 2009/02/27 [單元主題] : 學校停課

第3週 2009/03/06 [單元主題] : 實在性、實相

* Joan Stambaugh, "Chapter 5: The Buddhist Way," *The Real is not the Rational*, Albany: State University of New York Press, 1986, pp. 95-120, 126-128.

〔實在性、實相——延伸的參考材料〕

- * Joan Stambaugh, *Impermanence is Buddha-nature: Dōgen's Understanding of Temporality*, Honolulu: University of Hawaii Press, 1990.
- * Joan Stambaugh, The Finitude of Being, Albany: State University of New York Press, 1992.
- * Joan Stambaugh, The Formless Self, Albany: State University of New York Press, 1999.

第4週 2009/03/13 [單元主題]:阿毗達摩文獻的形上學、存有學

* Noa Ronkin, "Introduction: Situating Theravādin Doctrinal Thought: Towards a Comparative Buddhist Philosophy," "Concluding Reflections," Early Buddhist Metaphysics: the Making of a Philosophical Tradition, New York: RoutledgeCurzon, 2005, pp. 1-18, 244-253.

[阿毗達摩文獻的形上學、存有學——延伸的參考材料]:

* Paul Williams, "On the Abhidharma Ontology," *Buddhism: Critical Concepts in Religious Studies*, vol. 4, edited by Paul Williams, London: Routledge, 2005, pp. 335-360.

第5週 2009/03/20〔單元主題〕:知識與解脫

* David Burton, "Chapter 1: First Thoughts on Knowledge and Liberation," *Buddhism, Knowledge and Liberation: A Philosophical Study*, Aldershot: Ashgate, 2004, pp. 1-10.

[知識與解脫——延伸的參考材料]

- * 林鎮國、〈解釋與解脫:論《解深密經》的詮釋學性格〉、《政大文史哲論集》(1992年),頁493-513.
- * Anne Klein, *Knowledge and Liberation: Tibetan Buddhist Epistemology in Support of Transformative Religious Experience*, Ithaca: Snow Lion Publications, 1998.
- * Chakravarthi Ram-Prasad, *Knowledge and Liberation in Classical Indian Thought*, Houndmills: Palgrave, 2001.

第6週 2009/03/27〔單元主題〕:全面知識與闕漏知識

* David Burton, "Chapter 3: Thorough Knowledge Versus Deficient Understanding," *Buddhism, Knowledge and Liberation: A Philosophical Study*, Aldershot: Ashgate, 2004, pp. 31-54.

〔全面知識與關漏知識——延伸的參考材料〕

- * William Craig, Divine Foreknowledge and Human Freedom: The Coherence of Theism Omniscience, Leiden: E. J. Brill, 1991.
- * Padmanbh Jaini, "On the Sarvajñatva (Omniscience) of Mahāvīra and the Buddha," *Collected Papers on Buddhist Studies*, Delhi: Motilal Banarsidass Publishers, 2001, pp. 97-121.
- * Sara McClintock, *Omniscience and the Rhetoric of Reason in the Tattvasaṅgraha and the Tattvasaṅgrahapañjikā*, Ph.D. Dissertation, Cambridge: Harvard University, 2002.
- * Alex Naughton, "Buddhist Omniscience," The Eastern Buddhist 24/1 (1991): 28-51.
- * Clifford Pickover, *The Paradox of God and the Science of Omniscience*, New York: Palgrave for St. Martin's Press, 2001.
- * 川崎信定,《一切智思想の研究》(東京:春秋社,1992年)。
- * 渡邊章悟,〈『八千頌般若』の一切智〉,《東洋大學文學部紀要・東洋學論叢》第28集 (2003年3月), 頁50-79.

第7週 2009/04/03 [單元主題] : 溫書假

第8週 2009/04/10 [單元主題] : 冥想做為純真思惟

* Hee-Jin Kim, "Chapter 5: Meditation as Authentic Thinking," *Dōgen on Meditation and Thinking: A Reflection on His View of Zen*, Albany: State University of New York Press, 2007, pp. 79-98, 146-149.

〔冥想做為純真思惟——延伸的參考材料〕

- * Johannes Bronkhorst, *The Two Traditions of Meditation in Ancient India*, Delhi: Motilal Banarsidass Publishers, 1993.
- * Peter Gregory (ed.), *Traditions of Meditation in Chinese Buddhism*, Honolulu: University of Hawaii Press, 1986.
- * Paul Griffiths, On Being Mindless: Buddhist Meditation and the Mind-Body Problem, La Salle: Open Court, 1986.
- * Rita Gross, Terry Muck (eds.), Christians Talk about Buddhist Meditation, Buddhists Talk about Christian Prayer, New York: Continuum, 2003.
- * Herbert Guenther, Meditation Differently: Phenomenological-psychological Aspects of Tibetan Buddhist (Mahāmudrā and sNying-thig) Practices from Original Tibetan Sources, Delhi: Motilal Banarsidass Publishers, 1992.
- * Minoru Kiyota (ed.), *Mahāyāna Buddhist Meditation: Theory and Practice*. Honolulu: The University Press of Hawaii, 1978.
- * Karen Lang, "Meditation as a Tool for Deconstructing the Phenomenal World," *The Buddhist Rorum*, vol. III, edited by Tadeusz Skorupski, Ulrich Pagel, New Delhi: Heritage Publishers, 1995, pp. 143-159.
- * Sarah Shaw, Buddhist Meditation: An Anthology of Texts from the Pāli Canon, London: Routledge, 2006.
- * Alexander Wynne, The Origin of Buddhist Meditation, New York: Routledge, 2007.

第9週 2009/04/17 [單元主題]:《第一義空經》、《勝義空經》啟發的生命之意義

- *《雜阿含經·第335經·第一義空經》,劉宋·求那跋陀羅(Guṇabhadra) 於435-443年譯,大正藏第二冊(T.99, vol. 2, p. 92c)。
- *《增壹阿含經·六重品第三十七·第7經》,東晉·瞿曇僧伽提婆(Gautama Saṅghadeva)於385或397年譯,大正藏第二冊(T. 125, vol. 2, pp. 713c-714b)。
- * 《佛說勝義空經》, 北宋·施護(Dānapāla)於1017年譯, 大正藏第十五冊(T. 655, vol. 15, pp. 806c-807a)。

〔生命之意義——延伸的參考材料〕

* 蔡耀明,〈生命哲學之課題範疇與論題舉隅:由形上學、心態哲學、和知識學的取角所形成的課題範疇〉,《正觀》第44期(2008年3月),頁205-263.

- * Jean-François Revel, Matthieu Ricard, 《僧侶與哲學家:父子對談生命意義》,賴聲川譯,(台北: 先覺出版社,1999年)。
- * Frank Hoffman, "Meanings of 'The Meaning of Life' in Buddhist Perspective," *Buddhism and the Emerging World Civilization: Essays in Honor of Nolan Pliny Jacobson*, edited by R. Puligandla and D. L. Miller, Carbondale: Southern Illinois University Press, 1996, pp. 95-112.

第10週 2009/04/24 [單元主題]:如來藏打開的生命哲學

* 《大方廣如來藏經》,一卷,唐·不空(Amoghavajra)於720-774年譯, 大正藏第十六冊(T. 667, vol. 16, pp. 460b-466a)。

〔如來藏打開的生命哲學——延伸的參考材料〕

- * 《大方等如來藏經》,一卷,東晉·佛陀跋陀羅(Buddhabhadra)於420 年譯,大正藏第十六 冊 (T. 666, vol. 16, pp. 457a-460b)。
- * 蔡耀明、《佛學建構的出路:佛教的定慧之學與如來藏的理路》(台北:法鼓文化事業、2006 年)。
- * 蔡耀明、〈生命與生命哲學:界說與釐清〉、《臺灣大學哲學論評》第35期(2008年3月),頁155-190.
- * Michael Zimmermann, *A Buddha Within: The Tathāgatagarbhasūtra--The Earliest Exposition of the Buddha-Natura Teaching in India*, Tokyo: The International Research Institute for Advanced Buddhology, Soka University, 2002.

第11週 2009/05/01 [單元主題]:本性清淨心

- * John Keenan, "Original Purity and the Focus of Early Yogācāra," *Buddhism: Critical Concepts in Religious Studies*, vol. 5, edited by Paul Williams, London: Routledge, 2005, pp. 143-152.
- * 蔡耀明,〈《大般若經·第二會》的嚴淨/清淨〉,《佛學研究中心學報》 第4期(1999年7月),頁1-41. (收錄於《般若波羅蜜多教學與嚴淨佛土:內在 建構之道的佛教進路論文集》(南投:正觀出版社,2001年),頁269-312.) 〔本性清淨心——延伸的參考材料〕
- * 《大般若波羅蜜多經 (*Prajňāpāramitā-sūtra*)·第四會·妙行品第一》, 唐·玄奘於660-663年譯, 大正藏第七冊 (T. 220 (4), vol. 7, pp. 763b-769b)。
- * Peter Carruthers, The Nature of the Mind: An Introduction, New York: Routledge, 2004.
- * Robert Forman (ed.), *The Problem of Pure Consciousness: Mysticism and Philosophy*, New York: Oxford University Press, 1990.
- * K. Ramakrishna Rao, Consciousness Studies: Cross-cultural Perspectives, Jefferson: McFarland, 2002.

第12週 2009/05/08 [單元主題] : 學員發表與討論

第13週 2009/05/15 [單元主題]:菩提道菩薩行的實踐哲學>文殊菩薩法門

* 《大般若波羅蜜多經(Prajñāpāramitā-sūtra)·第七會·曼殊室利分》,二

- 卷,唐·玄奘於660-663年譯,大正藏第七冊(T. 220 (7), vol. 7, pp. 964a-974b)。 〔曼殊室利分——延伸的參考材料〕
- * 校訂本: J. Masuda (增田慈良), 〈Saptaśatikā Prajñāpāramitā: Text and the Hsüan-chwang Chinese Version with Notes〉, 收錄於《荻原博士還曆記念祝賀論文集(I · 邦文部)》(東京:山喜房佛書林,1972年), 頁185-241.
- * 同本異譯:《文殊師利所說摩訶般若波羅蜜經(*Saptaśatikā-prajñāpāramitā sūtra*)》, 二卷,梁·曼陀羅仙(Mandrasena)於503年譯,大正藏第八冊(T. 232, vol. 8, pp. 726a-732c)。同於:《大寶積經·文殊說般若會第四十六》,一二〇卷/第一一五至一一六卷,梁·曼陀羅仙(Mandrasena)於503年譯,大正藏第十一冊(T. 310 (46), vol. 11, pp. 650b-657a)。
- * 同本異譯:《文殊師利所說般若波羅蜜經(*Saptaśatikā-prajñāpāramitā-sūtra*)》,一卷,梁.僧伽婆羅(Samghavarman)於506-520年譯,大正藏第八冊(T. 233, vol. 8, pp. 732c-739c)。
- * "The Perfection of Wisdom in 700 Lines," *Perfect Wisdom: The Short Prajñāpāramitā Texts*, translated by Edward Conze, Totnes: Buddhist Publishing Group, 1993, pp. 79-107.
- * Garma C. C. Chang (tr.), "文殊說般若會: Mañjuśrī's Discourse on the Pāramitā of Wisdom," *A Treasury of Mahayana Sūtras: Selections from the Maharatnakuta Sutra 大寶積經*, translated from the Chinese by The Buddhist Association of the United States, University Park: The Pennsylvania State University Press, 1983, pp. 100-114.
- * 立花弥生、〈律的側面からみた『文殊般若經』: 大乘經典の經・律相即性〉、《印度學佛教學研究》第48卷第2號(2000年3月), 頁92-94.

「文殊菩薩法門——延伸的參考材料〕

- *《文殊菩薩:智慧之主》,全佛編輯部主編,(台北:全佛文化事業,2001年)。
- *《文殊菩薩經典》,全佛編輯部主編,(台北:全佛文化事業,1995年)。
- * 釋印順,《初期大乘佛教之起源與開展》〈第十二章·文殊師利法門〉,(台北:正聞出版社,1980年),頁873-997.
- * 小澤憲珠,〈文殊部〉,收錄於《大乘經典解說事典》,勝崎裕彥等編,(東京:北辰堂,1997年),頁257-278.
- * 村上真完、及川真介(校註),《文殊經典部(I):大方廣寶篋經、阿闍世王經等經典》(東京:大藏出版,1993年)。
- * 高崎直道、河村孝照(校註)、《文殊經典部(Ⅱ):維摩經、思益梵天所問經、首楞嚴三昧經》 (東京:大藏出版,1993年)。
- * 平川彰、〈大乘佛教の興起と文殊菩薩〉、收錄於《初期大乘と法華思想》(東京:春秋社、1989年)、頁35-69.
- * 靜谷正雄,《初期大乘佛教の成立過程》〈第五章·第三節·彌勒·觀音·文殊の登場〉,(京都:百華苑,1974年),頁258-270.

第14週 2009/05/22 〔單元主題〕: 菩提道菩薩行的實踐哲學>觀音菩薩法門

* 《妙法蓮花經‧觀世音菩薩普門品》,七卷/第七卷,姚秦‧鳩摩羅什 (Kumārajīva)於405或406年譯,大正藏第九冊(T. 262, vol. 9, pp. 56c-58b)。

〔觀音菩薩法門——延伸的參考材料〕

- * 李玉(王民),《觀音特展》(台北:國立故宮博物院,2000年)。
- * 顏素慧,《觀音小百科:第一本親近觀音的書》(台北:橡樹林文化,2001年)。
- * 《觀音寶典》,全佛編輯部主編,(台北:全佛文化事業,2000年)。
- * 黃國清,〈《觀世音菩薩普門品》:偈頌的解讀:漢梵本對讀所見的問題〉,《圓光佛學學報》 第5期(2000年),頁141-152.
- * John Blofeld, *Bodhisattva of Compassion: The Mystical Tradition of Kuan Yin*, Boston: Shambhala Publications, 1988.
- * John Holt, Buddha in the Crown: Avalokiteśvara in the Buddhist Traditions of Sri Lanka, Oxford: Oxford University Press, 1991.
- * Chun-fang Yu, *Kuan-Yin: The Chinese Transformation of Avalokiteśvara*, New York: Columbia University Press, 2001.

第15週 2009/05/29 [單元主題]:端午節調整放假

第16週 2009/06/05 [單元主題]:菩提道菩薩行的實踐哲學>普賢菩薩法門

- * 《大方廣佛華嚴經(*Gaṇḍavyūa-sūtra*)·入不思議解脫境界普賢行願品》, 四十卷/第四十卷,唐·般若(Prajña)於798年譯,大正藏第十冊(T. 293, vol. 10, pp. 844b-848b)。
- * 《大方廣普賢所說經》,一卷, 唐·實叉難陀(Śikṣānanda)於700-704年譯,大正藏第十冊(T. 298, vol. 10, pp. 883a-884a)。

〔普賢菩薩法門——延伸的參考材料〕

- *《普賢菩薩:廣大行願守護主》,全佛編輯部主編,(台北:全佛文化事業,2002年)。
- *《普賢菩薩經典》,全佛編輯部主編,(台北:全佛文化事業,1995年)。
- * 陳琪、羅偉國,《圖說普賢菩薩》(合肥:黃山書社,2001年)。
- * 釋印順,《初期大乘佛教之起源與開展》〈第十三章·華嚴法門/第六節·普賢行願〉,(台北:正聞出版社,1980年),頁1132-1149.
- * Taigen Leighton, "Chapter 6: Samantabhadra: Functioning in the World," *Bodhisattva Archetypes: Classic Buddhist Guides to Awakening and their Modern Expression*, London: Penguin, 1998, pp. 121-157.
- * 中村薫、〈『華嚴經』の菩薩觀:特に普賢、文殊、彌勒の三聖の相互關係について〉、收錄於 《菩薩觀》、 日本佛教學會編、(京都:平樂寺書店、1986年)、頁87-104.
- * 高峰了州、〈六・普賢行:歴史形成の背後にあるもの〉、收錄於《華嚴論集》(東京:國書刊行會、1976年)、頁185-221;〈七・華嚴經に於ける普賢行願品の地位〉、收錄於《華嚴論集》(東京:國書刊行會、1976年)、頁223-244;〈八・普賢行願品解釋の問題〉、收錄於《華嚴論集》(東京:國書刊行會、1976年)、頁245-270.
- * 藤近惠市、〈初期大乘經典における普賢行の一考察〉、《印度學佛教學研究》第45卷第2號(1997年)、頁193-196.

第17週 2009/06/12 [單元主題]:菩提道菩薩行的實踐哲學>處空藏菩薩法門

*《虚空孕菩薩經(Ākāśa-garbha-sūtra)》,二卷,隨·闍那崛多(Jñānagupta)於587年譯,大正藏第十三冊(T. 408, vol. 13, pp. 667c-677a)。

〔虚空孕菩薩經——延伸的參考材料〕

- * 同本異譯:《虛空藏菩薩經($\bar{A}k\bar{a}\acute{s}a$ -garbha-s $\bar{u}tra$)》,一卷, 姚秦·佛陀耶舍(Buddhayaśas)於408-413年譯,大正藏第十三冊(T. 405, vol. 13, pp. 647c-656b)。
- * 同本異譯:《佛說虛空藏菩薩神咒經》,一卷,失譯者名,大正藏第十三冊 (T. 406, vol. 13, pp. 656b-662a)。
- * 同本異譯:《虛空藏菩薩神咒經 ($\bar{A}k\bar{a}\dot{s}a$ -garbha-s $\bar{u}tra$)》,一卷,劉宋·曇摩蜜多 (Dharmamitra) 於424或441年譯,大正藏第十三冊 (T. 407, vol. 13, pp. 662a-667b)。

〔虚空藏菩薩法門——延伸的參考材料〕

- * 《虛空藏菩薩:福德大智守護主》,全佛編輯部主編,(台北:全佛文化事業,2003年)。
- *《虚空藏菩薩經典》,全佛編輯部主編,(台北:全佛文化事業,1995年)。
- * M. W. de Visser, *The Bodhisattva Ākāśagarbha (Kokūzø) in China and Japan*, Amsterdam: The Royal Dutch Academy of Sciences, 1931.
- * 小峰弥彥、伊藤堯貫,〈虛空藏·地藏部〉,收錄於《大乘經典解說事典》,勝崎裕彥等編,(東京:北辰堂,1997年),頁341-354.

第18週 2009/06/19 [單元主題] : 期末報告